

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESCHIKKING VAN DE RAAD

van 16 juni 1975

houdende machtiging tot al dan niet stilzwijgende verlenging van bepaalde handelsakkoorden die door Lid-Staten met derde landen zijn gesloten

(75/360/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op de beschikking van de Raad van 16 december 1969 betreffende de geleidelijke eenmaking van de akkoorden inzake de handelsbetrekkingen tussen de Lid-Staten en derde landen en betreffende onderhandelingen over communautaire akkoorden⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat voor de in de bijlage vermelde akkoorden bij beschikkingen van de Raad van 30 juni 1969⁽²⁾, 15 september 1969⁽³⁾, 20 december 1969⁽⁴⁾, 8 juni 1970⁽⁵⁾, 13 juli 1970⁽⁶⁾, 25 mei 1971⁽⁷⁾, 6 juni 1972⁽⁸⁾, 18 juni 1973⁽⁹⁾ en 17 september 1974⁽¹⁰⁾ reeds machtiging werd verleend tot stilzwijgende verlenging tot na de overgangsperiode;

Overwegende dat de betrokken Lid-Staten hebben verzocht te worden gemachtigd om deze akkoorden te verlengen ten einde een onderbreking in hun op overeenkomst berustende handelsbetrekkingen met de betrokken derde landen te vermijden;

Overwegende dat het enkel gaat om het verlenen van machtiging tot het handhaven van tussen betrokken

Lid-Staten en deze derde landen op overeenkomst berustende handelsbetrekkingen in afwachting van hun vervanging door communautaire akkoorden waarover onderhandeld moet worden, en dat derhalve deze machtiging geen afbreuk kan doen aan de verplichtingen van de Lid-Staten om elke onverenigbaarheid tussen deze akkoorden en de bepalingen van het communautair recht te vermijden en, in voorkomend geval, op te heffen;

Overwegende dat gedurende de betrokken periode daarenboven de bepalingen van de te verlengen akkoorden geen belemmering mogen vormen voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke handelspolitiek;

Overwegende dat de betrokken Lid-Staten hebben verklaard dat de al dan niet stilzwijgende verlenging van deze akkoorden geen belemmering betekent voor het openen van communautaire onderhandelingen met de betrokken derde landen en het opnemen in communautaire akkoorden van de regelingen op handelsgebied van deze akkoorden, en geen beletsel vormt voor het aanvaarden van maatregelen die noodzakelijk zijn om de eenmaking van de invoerregelingen van de Lid-Staten tijdens de betrokken periode te voltooien;

Overwegende dat na het bij artikel 2 van de beschikking van 16 december 1969 bedoelde overleg werd vastgesteld dat gedurende de in overweging genomen verlengingsperiode de bepalingen van de te verlengen akkoorden geen belemmering zullen vormen voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke handelspolitiek, zoals door voornoemde verklaringen van de belanghebbende Lid-Staten wordt bevestigd;

⁽¹⁾ PB nr. L 326 van 29. 12. 1969, blz. 39.

⁽²⁾ PB nr. L 169 van 10. 7. 1969, blz. 2.

⁽³⁾ PB nr. L 238 van 23. 9. 1969, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 6 van 9. 1. 1970, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 133 van 18. 6. 1970, blz. 14.

⁽⁶⁾ PB nr. L 157 van 18. 7. 1970, blz. 29.

⁽⁷⁾ PB nr. L 122 van 4. 6. 1971, blz. 24.

⁽⁸⁾ PB nr. L 133 van 10. 6. 1972, blz. 61.

⁽⁹⁾ PB nr. L 189 van 11. 7. 1973, blz. 45.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 266 van 2. 10. 1974, blz. 1.

Overwegende dat deze akkoorden dan ook voor een beperkte periode al dan niet stilzwijgend kunnen worden verlengd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

De in de bijlage vermelde handelsakkoorden tussen Lid-Staten en derde landen kunnen al dan niet stilzwijgend worden verlengd tot de data aangegeven in genoemde bijlage.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Luxemburg, 16 juni 1975.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. RYAN

BILAG — ANHANG — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Medlemsstat	Tredjeland	Aftalens art og datering		Udløb efter forlængelse
Mitgliedstaat	Drittland	Art und Datum des Abkommens		Ablauf nach Verlängerung
Member State	Third country	Type and date of agreement		Extended until
État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord		Échéance après reconduction
Stato membro	Paese terzo	Natura e data dell'accordo		Scadenza dopo il rinnovo
Lid-Staat	Derde land	Aard en datum van het akkoord		Vervaldatum na verlenging
BENELUX	Israël	Accord commercial	29. 8. 1958	31. 8. 1976
	Portugal	Accord commercial	24. 5. 1961	30. 9. 1976
	Philippines	Accord commercial	14. 3. 1967	11. 10. 1976
IRELAND	Portugal	Trade agreement	6. 2. 1952	31. 12. 1976
	Spain	Trade agreement	19. 12. 1951	31. 12. 1976
	Switzerland	Trade agreement	26. 12. 1951	31. 12. 1976
ITALIA	Cuba	Scambio di note	9. 9. 1950	8. 9. 1976
	India	Accordo commerciale e Scambio di lettere	6. 10. 1959 7. 7. 1964	} 30. 6. 1976
	Libano	Accordo commerciale	4. 11. 1955	
	Svezia	Accordo commerciale	18. 12. 1961	31. 10. 1976
	Svizzera	Accordo commerciale	21. 10. 1950	31. 10. 1976
	Yemen	Protocollo addizionale (al trattato d'amicizia e di relazioni economiche del 4. 9. 1937)	5. 10. 1959	31. 12. 1976
DANMARK	Cameroun	Handelsaftale	8. 10. 1962	7. 10. 1976
DEUTSCHLAND	Ekuador	Handelsabkommen	1. 8. 1953	15. 10. 1976
	Kolumbien	Handelsabkommen	9. 11. 1957	10. 11. 1976
UEBL	Mexique	Accord commercial	11. 9. 1950	11. 9. 1976
UNITED KINGDOM	Haiti	Exchange of letters for the establishment of a commercial 'Modus vi- vendi'	25. 2. 1928	31. 12. 1976
	Iceland	Agreement relating to trade and commerce (with Protocol)	19. 5. 1933	31. 12. 1976
	Norway	Trade agreement	15. 12. 1950	31. 12. 1976
	Tunisia	Trade agreement and successive exchange of letters	17. 1. 1961	31. 10. 1976